

Ich möchte ein unverbindliches Angebot über:

Dauerlizenz

- für Kläranlagen
- für naturnahe Abwasseranlagen
- für Industrieanlagen
- für Wasserwerke

ab € 1.460,00
ab € 660,00
ab € 812,00
ab € 812,00

Jahreslizenz

- für Kläranlagen
- für naturnahe Abwasseranlagen
- für Industrieanlagen
- für Wasserwerke

ab € 260,00
ab € 128,00
ab € 160,00
ab € 160,00

- Zusatzmodul IQK inkl. IQK-Ordner (einmalig)

Tel./Fax/E-Mail

DWA

Kundenzentrum

**Theodor-Heuss-Allee 17
53773 Hennef**

Datum/Unterschrift

DWA-Mitgliedsnummer

- Ich bin damit einverstanden, über Angebote der DWA/GFA per E-Mail informiert zu werden.

2/12

Alle Preise inkl. MwSt. Preisänderungen und Irrtümer vorbehalten.

Hirthammer-SBS-Betriebstagebuch

Für Fragen zu Lizenzierung, Versionswechsel, Preise und Bestellung wenden Sie sich bitte an unser Kundenzentrum:

**Deutsche Vereinigung für Wasserwirtschaft,
Abwasser und Abfall e. V.**
Theodor-Heuss-Allee 17 · 53773 Hennef
Tel.: +49 2242 872-333 · Fax: +49 2242 872-100
E-Mail: info@dwa.de · Internet: www.dwa.de



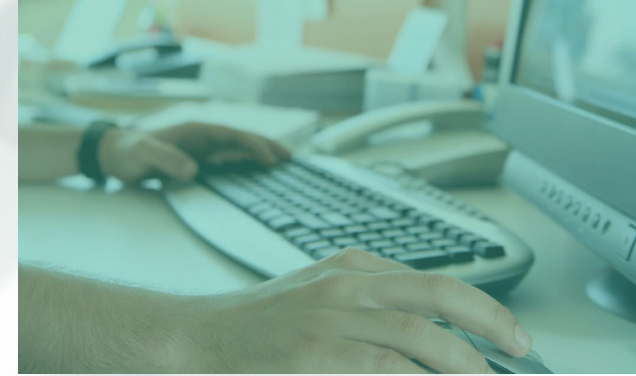
Für fachliche und technische Fragen wenden Sie sich bitte an unseren Partner:

SBS-Datentechnik, Herr Schöppl
+49 09522 3768845 oder +49 15117896234
Fax: +49 9522-376 8038
E-Mail: kontakt@sbs-datentechnik.de



**Hirthammer-SBS-
Betriebstagebücher**

New Generation (NG)

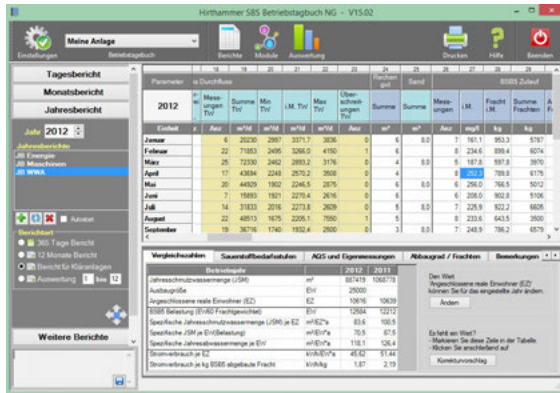


- ab sofort die neue Version für
- Kläranlagen
 - naturnahe Abwasseranlagen
 - Industrieanlagen
 - Wasserwerke



Hirthammer-SBS-Betriebstagebuch

Betriebsdaten dokumentieren, auswerten, grafisch aufbereiten, Statistiken erstellen, Termine planen und am Jahresende Daten direkt **behördengerecht** weitergeben. Das funktioniert bequem mit allen vier Hirthammer-SBS-Betriebstagebüchern.



Die Version NG bietet mehr Möglichkeiten

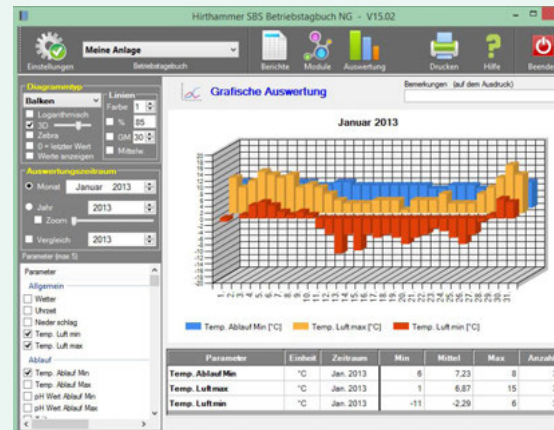
- unbegrenzt Parameter, Tages-, Monats- und Jahresberichte anlegen
- standardisierte und einfach anpassbare Auswertungen machen
- aus zahlreichen Grafikvarianten (3D, Logarithmisch, 85%-Wert,..) auswählen
- mehrere Anlagen in einer Oberfläche übersichtlich verwalten
- beliebig viele externe Datenquellen anbinden
- Berichte als PDF, CSV- oder XML-Datei oder direkt in Excel exportieren
- komfortable Schnittstellen zu **DABay**, **Labdüs** und **SEBAM** bedienen
- Leistungsbild, Leistungsvergleich, Fremdwasserermittlung erstellen
- automatisch stärkere Datensicherung

Betriebstagebücher kombinieren

Sie können über Zweitlizenzen alle Betriebstagebücher miteinander kombinieren.

Nur bei der kostenlosen Demoversion müssen Sie sich für eine Variante zum Testen entscheiden.

Soll das Betriebstagebuch in Ihrem Netzwerk laufen, so dass an verschiedenen Stellen gleichzeitig damit gearbeitet wird, benötigen Sie die **Pro-Version**. Wir beraten Sie gerne über die richtige Version.



Einfachste Bedienung mit vielen vorgefertigten Formeln und Funktionen

Software kaufen oder abonnieren

Neben dem Kauf als **Dauerlizenz** bieten wir Ihnen auch eine **Jahreslizenz** an. Das bedeutet, Sie zahlen jährlich einen kleineren Betrag, binden sich dafür mindestens drei Jahre an den Bezug.

Kleinere Updates wie die Aktualisierung der DABay-Schnittstelle sind in den Lizenzzahlungen inbegriffen.

Für Versionswechsel bieten wir immer deutliche **Rabatte für Umsteiger** von alt auf neu an.

IQK-Dokumentation direkt aus dem Betriebstagebuch

Alle Musterkarten sind inklusive Rechenregeln und Auswertungen direkt im Programm hinterlegt und bearbeitbar. Das IQK-Modul ist vom DWA-Landesverband Baden-Württemberg entsprechend dem **Arbeitsblatt DWA-A 704 "Betriebsmethoden für die Abwasseranalytik"** entwickelt worden.



„Bei uns läuft es aber ein wenig anders ...“

Mit NG haben Sie alle technischen Möglichkeiten, die Software exakt auf Ihre Anlage und Ihre Bedürfnisse anzupassen. Auf unserer Homepage (<http://de.dwa.de/sbs-betriebstagebuecher-ng.html>) finden Sie dazu auch kleine Lernvideos.

Wer lieber persönlich, gerade bei der **Ersteinrichtung**, unterstützt werden möchte, bekommt **den direkten Kontakt von Fachmann zu Fachmann**.